

Soyons solidaires et encourageons nos annonceurs

 **PASTA DORO**
PASTADORO SAINT-LÉONARD
 Service de traiteur pour toutes occasions
 Catering for all occasions

Authentique - délicieux / Authentic - delicious
 Service traiteur / Pâtes fraîches / Sauces maison / Mets préparés
 Catering service / Fresh pasta / Homemade sauce / Prepared Meals

5221, rue Jean-Talon Est
 Montréal

Tél.: 514.729.2021
pastadoro.inc@gmail.com

Professionnalisme
 Visibilité maximum
 Résultats positifs
 Performance
 Protection

Sergio Greco
 COURTIER IMMOBILIER AGILÉ
 kw SERGIO GRECO

30 ans
 d'expérience

C 514 962-4800
 T 514 448-4800
 F 514 448-4804
sergiogreco@kw.com
sergiogreco.com
 1873, rue St-Zotique, Montréal, QC H2G 1H8



MAGNUS POIRIER  **514 727-2847**



www.magnuspoirier.com
 John Palazzo, Mario Di Liello & Salvatore Agostino

 **Desjardins**
 Caisse populaire
 Canadienne Italienne

Avanti... insieme !

Luigi D'Argenio
 Directeur 7390, avenue Papineau, Montréal

 514 270-4124

LES ESPACES **MEMORIA**
 Ogni vita è una storia. HD
 514 277-7778 MEMORIA.CA

Complesso Funerario
 1120, Jean-Talon Est, Montréal
 (angolo Christophe-Colomb)



PMS
 GROUPE PLAZA MANAGEMENT GROUP
 BANQUETS - CONGRÈS - TRAITEUR
www.plazapmg.com

RECEPTION HALL:
 BAPTISM, CONFIRMATION,
 WEDDING, ANNIVERSARY AND
 ALL YOUR CORPORATE AFFAIRS
 Catering service and
 «Food Truck» for all occasions
info@plazapmg.com

Plaza Volare	6600, Côte-de-Liesse, St-Laurent	514 735-5150
Plaza Antique	6086, Sherbrooke Est, Montréal	514 255-2922
Embassy Plaza	1003, Curé-Labelle, Laval	450 781-0606
Plaza Centre-Ville	777, Robert-Bourassa, Montréal	514 879-0718
Le Challenger	2525, Des Nations, St-Laurent	514 337-7160
Plaza Universel	5000, Sherbrooke Est, Montréal	514 259-2907
La Bullerie	2007, ch. Principale, St-Joseph-du-Lac	450 472-2722
Plaza Rive-Sud	500, ave. Du Golf, La Prairie	514 877-5525
Plaza Vogue	4371, Grandes-Prairies, St-Léonard	514 329-9009
Plaza du Parc	2190, Rue de la Province, Longueuil	450 679-2870
Plaza Le Rizz	6630, rue Jarry Est, St-Léonard	514 326-2700
Plaza Boucherville	1550, De Montarville, Boucherville	450 857-3336
Plaza du Boisé	719, St-Jean-Baptiste, Mercier	450 691-3444
Plaza Rive-Nord	425, rue Binette, St-Joseph-du-Lac	514 609-3067

 **Complexo Fundatore Loreto II**
 SERVIZIO 24 ORE **514 325-3535**
www.complexeloreto.com
 4975, boul. des Grandes-Prairies St-Léonard

Jardins d'Italie
 Saint-Léonard
 Résidence privée pour retraités

cogir
 RESIDENCES

514 253-5650
JardinsDitalie.ca
 Saint-Léonard, Montréal



Per informazioni di pubblicità
514 273-7008

Nos cimetières-jardins orientés vers l'avenir,
 permettent aux visiteurs de s'y recueillir de façon inédite.

120 ANS DÉJÀ
URGEL BOURGIE  514-735-2025 | 24/7
urgelbourgje.com



 **LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE**
 COLUMBARIUMS - MAUSOLÉES - CRÉMATORIUM - CIMETIÈRE

**UNE APPROCHE HUMAINE
 DES CHOIX ÉCLAIRÉS**

 **RSFA.CA**  **514 255-6444** 

TGO  **Orthodontie**

D^{re} Claudia Giambattistini, D.D.S., Dip. Ortho, F.R.C.D. (C)
 D^r Jonathan Werbitz, D.M.D. MSD, Dip. Ortho, F.R.C.D. (C)
 4200, Dorchester, Westmount, Qc H3Z 1V4
514 484-7225
www.tgo-ortho.com consultation@tgo-ortho.com
 We welcome new patients.
 Nous accueillons les nouveaux patients.

To advertise !

*It's helping your community
 at a competitive rate while gaining visibility*

*Contact us
 We would be happy to inform you.*

514 273-7008



Soyons solidaires et encourageons nos annonceurs

Da Vinci Custom Manufacturing
Marble - Granite - Quartz
www.davincistonestone.com
 7300, rue René Descartes (6th Ave.), R.D.P. 514 494-4442

Une tradition de savoir-faire et de compassion consacrée aux monuments.
Grace Polifroni
 450 669-7467 poste 34
 1735 Boul. des Laurentides, Laval

FRANÇAIS ENGLISH ITALIANO PORTUGUÊS

LE DUO.CA LE DUO  **514 894-8930**

L'expérience fait la différence

DAVIDE FERRARA **STEVEN ANDRE GONCALVES**

courtier immobilier VENDE CON RE/MAX courtier immobilier

valutaciones gratuita

ORARIO DELL'UFFICIO / OFFICE HOURS:

Dal lunedì al venerdì: 9:00 - 12:00

ORARIO SANTE MESSE:

Dal martedì al sabato: 8:00 (italiano).

Domenica e festivi: 9:30 (italiano), 11:00 (English).

Confessioni / Confessions:

Ogni giorno della Santa Messa, o su appuntamento.

Before or after every Mass, or by appointment.

Baptisms:

Present yourself in the parish office with required documents in order to schedule a date. Parents and godparents will be required to attend a Baptism preparation meeting.

Weddings:

Present yourself in the parish office to schedule wedding date no sooner than six months prior to your desired date. Couples will be required to attend a marriage preparation course approved by the Archdiocese of Montreal.

Engagements:

Call the parish office to organize a blessing in church.

25° e 50° anniversario di matrimonio:

Si invitano le coppie a rinnovare il loro consenso matrimoniale in chiesa, durante le Messe domenicali delle ore 9:30 e delle ore 11:00.

Comunione agli ammalati e Unzione agli ammalati:

Chiamare in ufficio per segnalare ammalati, o persone anziane che desiderano questi Sacramenti.

Funerali:

Mettersi in contatto con il salone funerario prima di venire all'ufficio parrocchiale.

LA FABBRICERIA DELLA PARROCCHIA:

Presidente	P. Alessandro Asirvatham
2022-2024	Giovanna Marzucco
2023-2025	Tony Tudino
2024-2025	Maria Filice
2024-2024	Mike Del Vecchio
2024-2026	Maria Amoruso Enzo Lonardelli

AL SERVIZIO DELLA PARROCCHIA:

514-374-0122

Amministratore	P. Alessandro Asirvatham	
Diacono/Deacon	François Gobeille	
Segretarie / Parish secretaries	Carolina Sacchetti, Angelo Polcaro	
Contabile / Accountant	Maria Luisa Scrabbi	
Sagrestano / Sacristan	Lina Spedaliere	
Caritas SS. Consolata	Marco Polcaro	514-374-0122
Catechism	François Gobeille	514-374-0122
Chierichetti / Altar servers	François Gobeille	514-374-0122
Comitato Bazar	Maria Niro	514-575-1950
Music director/organist	Anthony Gullone	514-606-8599
Liturgia	Marco Polcaro	514-246-3835
Neocatechumenal Way	Mike Del Vecchio	514-863-6070
Rosario Perpetuo	Lina Spedaliere	514-272-4052
AA & CA meetins	Enzo Lonardelli	514-952-2698

Paroisse Notre Dame De La Consolata

1700 rue, Jean-Talon E. Montréal, QC H2E 1T2

Tel.: 514-374-0122 Fax: 514-374-3300



paroisseconsolata@gmail.com



www.paroisseconsolatamtl.ca



www.facebook.com/consolatamontreal



[Instagram/consolatamontreal](https://www.instagram.com/consolatamontreal)



Al servizio del Popolo di Dio

P. Alessandro Asirvatham AMMINISTRATORE

FRANÇOIS GOBEILLE DIACONO

20 avril 2025

Dimanche de la Résurrection

IL FALLAIT QUE
Jésus ressuscite
D'ENTRE LES MORTS



Consultez votre semainier en ligne
semainierparoissial.com



DOMENICA DI PASQUA - RISURREZIONE DE SIGNORE**Domenica 20 aprile / Sunday April 20th**

09:30 Per Nicolina Morandi, (dai i figli)
 Per Rosa, Frank e Vincenzo Pizzi.
 Per Mario Evangelista, (dalla moglie Ida e famiglia).
 Per Alfred Olivier e Obed Tatiana Olivier, (Azione di Grazia)

11:00 Pro Populo.

Lunedì 21 aprile Lunedì fra l'Ottava di Pasqua .

08:30 Pellegrinaggio Giubilare Locale (partenza dalla Difesa).

Martedì 22 aprile Martedì fra l'Ottava di Pasqua .Salmo 032 **Dell'amore del Signore è piena la terra.**

08:00 Alfred Olivier e Obed Tatiana Olivier, (Azione di Grazia).

19:30 Messa Anniversario di Morte di Suzie Vania Battiston, (dai amici).

Mercoledì 23 aprile Mercoledì fra l'Ottava di Pasqua .Salmo 104 **Gioisca il cuore di chi cerca il Signore.**

08:00 Alfred Olivier e Obed Tatiana Olivier, (Azione di Grazia)

Giovedì 24 aprile Giovedì fra l'Ottava di Pasqua .Salmo 008 **O Signore, Signore nostro, quanto è mirabile il tuo nome su tutta la terra!**

08:00 Alfred Olivier e Obed Tatiana Olivier, (Azione di Grazia).

Venerdì 25 aprile Venerdì fra l'Ottava di Pasqua .Salmo 117 **La pietra scartata dai costruttori è divenuta la pietra d'angolo.**

08:00 Alfred Olivier e Obed Tatiana Olivier, (Azione di Grazia) e Adorazione.

19:00 Messa Votiva

Sabato 26 aprile Sabato fra l'Ottava di Pasqua .Salmo 117 **Ti rendo grazie, Signore, perché mi hai risposto .**

08:00 Maria Rosato, (dalla famiglia).

10:00 Messa Trigesimo di Stefana Renda, (dal marito e famiglia).

15:00 50esimo Anni. di Matrimonio di Maria Raitano e Pasqualino Antonacci .

II DOMENICA DI PASQUA O DIVINA MISERICORDIA**Domenica 27 aprile 2025 / Sunday April 27th 2025**

09:30 Per Marcello Porco, (dai genitori)
 Per Antonio Nini, (dalla moglie e figli).
 Per Concetta Ricci.
 Per Alfred Olivier e Obed Tatiana Olivier, (Azione di Grazia).

11:00 Pro Populo.

Baptism of Lia Hookumchand.

Lunedì 28 aprile Feria.

08:00 Non c'è Messa.

Martedì 29 aprile Santa Caterina di Siena.Salmo 033 **Il povero grida e il Signore lo ascolta.**

08:00 Gianni Daras, (dalla moglie Rosella Manzo e famiglia).

Mercoledì 30 aprile Santa Maria dell'incarnazione.Salmo 046 **Il povero grida e il Signore lo ascolta.**

08:00 Alfred Olivier e Obed Tatiana Olivier, (Azione di Grazia).

Giovedì 01 Maggio Feria.Salmo 089 **Rendi salda, Signore, l'opera delle nostre mani.**

08:00 Giannina Scrabbi.

Venerdì 02 maggio Sant'Atanasio.Salmo 026 **Una cosa ho chiesto al Signore: abitare nella sua casa.**

08:00 Alfred Olivier e Obed Tatiana Olivier, (Azione di Grazia) e Adorazione.

Sabato 03 maggio Santi Filippo e Giacomo .Salmo 018 **Per tutta la terra si diffonde il loro annuncio.**

08:00 Maria Buccella, (dalla famiglia).

17:00 Messa Annuncio di morte di Maria Teresa Aiello.

**COLLETTA DOMENICALE - SUNDAY COLLECTION**

Data: / Date:	Messa 9:30	Mass 11:00	
06 aprile 2025	\$645.35	\$305.35	\$950.70
Seconda colletta Mantenimento			\$512.45
13 aprile 2025	\$1,035.30	\$697.60	\$1,732.90
Total	\$1,680.65	\$1,002.95	\$3,196.05

PROSSIME SECONDE COLLETTE / FUTURE SECOND COLLECTIONS

DOMENICA 04 MAGGIO PER MANTENIMENTO DELLA CHIESA.
 DOMENICA 11 MAGGIO DIOCESANA
 DOMENICA 25 MAGGIO CARITA PAPALE.

SUNDAY MAY 04TH FOR CHURCH MAINTENANCE
 SUNDAY MAY 04TH DIOCESE
 SUNDAY MAY 04TH PAPAL CHARITIES.

LE NOSTRE CONDOGLIANZE E PREGHIERE ALLE FAMIGLIE DI

VINCENZO MINIACI	097	ANNI	FUNERALE IL	10-04-2025
ELISA FERRARELLI	102	ANNI	FUNERALE IL	15-04-2025
CATERINA ZARA	094	ANNI	FUNERALE IL	16-04-2025



LAMPADA AL SANTISSIMO
20-04-2025 DA ANGELA LO DICO
27-04-2025 DA TERESA D'AMICO MANZO

BENEDIZIONE ALLE FAMIGLIE PASQUALI 2025!

Quest'anno del Giubileo potete richiedere che il parroco della parrocchia verrà a casa vostra per portare la benedizione del Signore. Sarete ricontati dalla segretaria per fissare il giorno e l'orario della visita. Tel: 514-374-0122

BLESSING TO EASTER 2025 FAMILIES!

This year of the Jubilee you can request that the parish priest comes to your home to bring the blessing of the Lord. You will be contacted by the secretary to fix the day and time of your visit. Tel: 514-374-0122

NUOVI PARROCCHIANI

Se ci sono nuovi parrocchiani tra di voi e desiderate registrarvi alla parrocchia, non esitate a contattare l'ufficio al numero 514-374-0122. Siamo felici di accogliervi nella nostra comunità e di condividere insieme la fede!

BENVENUTI

NEW PARISHIONERS

If there are new parishioners amongst you and would like to register to the parish please contact the office at 514-374-0122.

WELCOME



LAMPADA AL SANTISSIMO

Carissimi fedeli, vi chiediamo di aiutarci a mantenere sempre illuminato il Santissimo. La vostra offerta di 15 dollari per la settimana sarà fondamentale per questo importante servizio. Grazie per il vostro sostegno e la vostra generosità!

AFORISMI, CITAZIONI E FRASI SULLA PASQUA DI PAPA FRANCESCO

- La risurrezione di Gesù non è il finale lieto di una bella favola, non è l'happy end di un film; ma è l'intervento di Dio Padre e là dove si infrange la speranza umana.
- La nostra fede si fonda sulla morte e risurrezione di Cristo, proprio come una casa poggia sulle fondamenta: se cedono queste, crolla tutta la casa.
- La Quaresima è un tempo propizio che deve condurci a prendere sempre più coscienza di quanto lo Spirito Santo, ricevuto nel Battesimo, ha operato e può operare in noi. E alla fine dell'itinerario quaresimale, nella Veglia Pasquale, potremo rinnovare con maggiore consapevolezza l'alleanza battesimale e gli impegni che da essa derivano.
- Le piaghe di Gesù sono scandalo per la fede, ma sono anche la verifica della fede. Per questo nel corpo di Cristo risorto le piaghe non scompaiono, rimangono, perché quelle piaghe sono il segno permanente dell'amore di Dio per noi, e sono indispensabili per credere in Dio.
- È possibile ricominciare sempre, perché c'è una vita nuova che Dio è capace di far ripartire in noi al di là di tutti i nostri fallimenti. Anche dalle macerie del nostro cuore Dio può costruire un'opera d'arte, anche dai frammenti rovinosi della nostra umanità Dio prepara una storia nuova.
- Accogliamo la grazia della Risurrezione di Cristo! Lasciamoci rinnovare dalla misericordia di Dio, lasciamoci amare da Gesù, lasciamo che la potenza del suo amore trasformi anche la nostra vita; e diventiamo strumenti di questa misericordia, canali attraverso i quali Dio possa irrigare la terra, custodire tutto il creato e far fiorire la giustizia e la pace.

La nostra risurrezione incomincia quando decidiamo di obbedire al comando di Gesù di uscire alla luce, alla vita; quando dalla nostra faccia cadono le maschere – tante volte noi siamo mascherati dal peccato- e noi ritroviamo il coraggio del nostro volto originale, creato a immagine e somiglianza di Dio.

TOP POPE FRANCIS' QUOTES ON EASTER

1. Easter is the feast of hope

“Dear sister, dear brother, even if in your heart you have buried hope, do not give up: God is greater. Darkness and death do not have the last word. Be strong, for with God nothing is lost!”

2. Easter celebrates the glory of love not of applause and audiences

“At Easter, God finally reveals His glory: He takes away the last veil and astonishes us as never before. We discover, in fact, that God’s glory is all love: pure love, mad and unthinkable, beyond every limit and measure... True glory is the glory of love, because it is the only one that gives life to the world. Certainly this glory is the opposite of worldly glory, which comes when one is admired, praised, acclaimed. The glory of God, on the other hand, is paradoxical: no applause, no audience. At the center there is not the ego, but the other.

3. Easter is the feast of tombstones rolled away

“Why do you think that everything is hopeless, that no one can take away your own tombstones? Why do you give in to resignation and failure? Easter is the feast of tombstones taken away, rocks rolled aside. God takes away even the hardest stones against which our hopes and expectations crash: death, sin, fear, worldliness.”

4. Easter is the exodus to love and goodness

“This is what Easter is: it is the exodus, the passage of human beings from slavery to sin and evil to the freedom of love and goodness. Because God is life, life alone, and we are his glory: the living man.”

5. Easter brought radical news for all the world

“Easter is the event that brought radical news for every human being, for history and for the world: the triumph of life over death; it is the feast of reawakening and of rebirth. Let us allow our lives to be conquered and transformed by the Resurrection!”

6. To celebrate Easter is to allow Jesus to triumph

“To celebrate Easter is to believe once more that God constantly breaks into our personal histories, challenging our “conventions”, those fixed ways of thinking and acting that end up paralyzing us. To celebrate Easter is to allow Jesus to triumph over the craven fear that so often assails us and tries to bury every kind of hope.”

7. Easter sacraments renew our life and our relationships

“The grace contained in the Sacraments of Easter (Baptism and Communion) is an enormous potential for the renewal of our personal existence, of family life, of social relations. However everything passes through the human heart: if I let myself be touched by the grace of the Risen Christ, if I let him change me in that aspect of mine which is not good, which can hurt me and others, I allow the victory of Christ to be affirmed in my life, to broaden its beneficial action.”

8. We are a people of hope

“Let us not quench the wavering flame (cf. *Is* 42:3) that never falters, and let us allow hope to be rekindled.”

UFFICIO CHIUSO

Lunedì di Pasqua 21 aprile 2025

OFFICE CLOSED

Easter Monday April 21 2025

BUONA PASQUA A TUTTI / HAPPY EASTER TO ALL